



NACIONES UNIDAS B 18 1981

ASAMBLEA
GENERAL



UN/SA COLLECTION
CONSEJO
DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

A/36/103
S/14374 ✓
17 febrero 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo sexto período de sesiones
Temas 34 y 58 de la lista preliminar*
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo sexto año

Carta de fecha 13 de febrero de 1981 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar la declaración de fecha 11 de febrero de 1981 formulada por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam sobre las provocaciones armadas de Tailandia contra la República Democrática Popular Lao, y de pedirle que tenga a bien hacer distribuir esta carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "Cuestión de la paz, la estabilidad y la cooperación en el Asia sudoriental" y "Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HA VAN LAU
Representante Permanente de la
República Socialista de Viet Nam
ante las Naciones Unidas

* A/36/50.

ANEXO

DECLARACION FORMULADA POR EL PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES DE LA REPUBLICA SOCIALISTA DE VIET NAM

En los últimos días, Tailandia ha cometido reiteradas y graves provocaciones armadas contra la República Democrática Popular Lao. En particular, el 7 de febrero de 1981, tropas tailandesas dispararon granadas de mortero y de cañón de 105 mm en la Isla de Sangkhy, la aldea de Udone, el distrito de Hatsaiphong y la provincia de Vientiane, e invadieron esta zona de la República Lao, causando tirantez en la frontera entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao. Posteriormente, la parte tailandesa cerró unilateralmente los puestos fronterizos de Tha Dua y Tam Neleng con el objeto de imponer un bloqueo económico y causar dificultades a Laos.

Estos actos de los ultraderechistas de los círculos gobernantes tailandeses constituyen una grave injerencia en la soberanía de la República Democrática Popular Lao, una violación abierta de las declaraciones conjuntas y de los acuerdos sobre fronteras entre los dos países y una amenaza para las relaciones entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao. Estos actos, que ocurrieron después de la visita a Tailandia del Primer Ministro chino Zhao Ziyang, forman parte del plan encaminado a causar tirantez en esta región de los expansionistas chinos, en confabulación con los imperialistas estadounidenses y los reaccionarios ultraderechistas de entre las autoridades tailandesas. Es evidente que, al provocar el incidente fronterizo entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao, las autoridades tailandesas han dificultado deliberadamente las relaciones entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao, con miras a aumentar las hostilidades entre los países de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental y de Indochina, eludir las propuestas justas y razonables formuladas por la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de Viet Nam, Laos y Kampuchea, sabotear la paz y la estabilidad del Asia sudoriental, poner trabas al diálogo entre los países de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental y de Indochina, y sembrar diferencias entre los tres países indochinos y entre Laos y Viet Nam, política esta totalmente contraria a las aspiraciones generales del pueblo de Tailandia y del Asia sudoriental de paz, estabilidad y desarrollo de relaciones de amistad y buena vecindad entre los países de la región.

El único resultado que obtendrán los reaccionarios ultraderechistas de los círculos gobernantes tailandeses, si continúan provocando hostilidades entre los países de la región y ayudando a los expansionistas de Beijing a oponerse a la República Democrática Popular Lao, será el fracaso total. El Gobierno de la República Socialista de Viet Nam apoya plenamente la acertada postura del Gobierno de la República Popular Lao expuesta en la declaración del 10 de febrero de 1981, en la que se exige que Tailandia ponga fin de inmediato a sus actos de hostilidad contra la República Democrática Popular Lao, y se considera a Tailandia totalmente responsable de todas las consecuencias que puedan tener sus actos.

Hanoi, 11 de febrero de 1981